

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 01/2019.

Éditorial

les félicitations (f/pl)	die Glückwünsche
les congratulations (f/pl)	die Gratulation
l'embrassade (f)	der Kuss mit Umarmung
incongru,e	unpassend
l'extracteur (m) de jus	der Entsafter
l'écran (m)	<i>hier:</i> der Fernseher
la fidélité	die Treue
le téléchargement	der Download
repandre	wieder aufgreifen
le tuyau [tɥijɔ]	der Tipp
la plaisanterie [plɛzɑ̃tʁi]	der Witz
en revanche	hingegen

Petites nouvelles

La Bibliothèque des rois

le site	<i>hier:</i> die Wirkungsstätte
le réseau [rezo]	das Netz
le berceau [berso]	die Wiege
enrichir	<i>hier:</i> erweitern
au fil du temps [ofildytɑ̃]	im Laufe der Zeit
grâce à	dank
le dépôt légal	die Pflichtexemplarregelung
accueillir [akœjir]	beherbergen
par vagues successives [syksesiv]	<i>hier:</i> immer wieder
le chantier	die Baustelle
le bijou	das Juwel
remettre aux normes	normgerecht umgebaut
accessible [aksesibl]	zugänglich
le défilé	die Modenschau

À voir: Die Poesie der Liebe

l'enterrement (m)	die Beerdigung
l'écrivain (m)	der Schriftsteller
reconnu,e	bekannt
l'ombre (f)	der Schatten
dévoiler	enthüllen
insoupçonné,e	unerwartet
sublimé,e	<i>hier:</i> perfektioniert
le compagnon	der Lebensgefährtin
la fresque [fresk]	das Zeitbild
romanesque	romanhaft

1 million

le remboursement	die Erstattung
le substitut [syptity] nicotinique	der Nikotinersatzstoff
l'assurance (f) maladie	die Krankenversicherung
passer à	steigen auf

Nouvelle vie pour les smartphones

remettre à neuf	überholen, aufarbeiten
d'occasion	gebraucht
conquérir	erobern
gérer	managen
le reconditionnement	die Wiederaufarbeitung
la récupération	die Rückgewinnung, das Sammeln
évoluer	sich ändern
la surconsommation	der übermäßige Konsum

Un mot, une histoire: « Jaquette »

évoquer	<i>hier:</i> sprechen von
la manche	der Ärmel

l'habit (m) masculin	das Kleidungsstück für Männer
arriver à	gehen bis zu
le bas du dos [bodydo]	die Kreuzgegend
être de la jaquette	schwul sein
quoi qu'il en soit [kwakilöswa]	wie dem auch sei

Citation Lenoir

passer pour	gelten als
souligner	betonen
faire preuve de	beweisen, an den Tag legen

Comme un oiseau dans Paris

l'angle (m)	der Blickwinkel
inédit,e [inedi,t]	ganz neu
le vol [vɔl]	der Flug
enfiler	aufsetzen
le casque	das Headset
la splendeur	die Pracht
la sortie [sɔrti]	der Ausflug
à couper le souffle	atemberaubend

Un p'tit coin de paradis

ne pas dater d'hier [dijɛr]	nicht neu sein
niché,e	eingebettet
dans la verdure	im Grünen
le logement [ləʒmɑ̃]	das Haus
le panneau solaire	der Sonnenkollektor
le jardin potager	der Gemüsegarten
associatif,ve	Vereins-
pour autant [purotɑ̃]	jedoch

Macron maintien le cap

maintenir le cap [mɛ̃tniʁləkap]	Kurs halten
chambouler	auf den Kopf stellen
faire grincer des dents	Unmut hervorrufen
quoi qu'il en soit	wie dem auch sei
le revenu universel d'activité	das bedingungslose Grundeinkommen
la prestation [prestasjɔ̃] sociale	die Sozialleistung
le revenu minimum [minimɔm]	das Mindesteinkommen
l'aide (f) au logement	das Wohngeld
encourager	ermutigen
l'activité (f)	die (berufliche) Tätigkeit
l'assistanat (m)	die wirtschaftliche Abhängigkeit
la retraite	die Rente
adieu	Schluss mit
le régime	das System
comptabiliser [kɔ̃tabilizɛ]	erfassen
cotisé,e	entrichtet
prendre en compte [kɔ̃t]	berücksichtigen
l'interruption (f)	die Unterbrechung
dû,due [dy] à	aufgrund von
le congé maternité	der Mutterschaftsurlaub
élargir	ausweiten
la couverture	die Deckung
la mutuelle [mytyɛl]	der Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
se combattre	bekämpft werden
la zone d'éducation prioritaire	das Gebiet mit Vorrang bei Bildungsmaßnahmen
offrir	<i>hier:</i> kostenlos anbieten
la crèche	die Krippe
le décrochage scolaire [skɔləʁ]	der Schulabbruch
l'agent [laʒɑ̃] (m)	der Staatsbedienstete
supprimer	abschaffen
à vie [avi]	unkündbar

www.ecoute.de / 35 tips

rédiger	verfassen, schreiben
enregistrer	aufnehmen
le tuyau [tɥijo]	der Tipp
à l'occasion de	anlässlich
nos 35 ans	unser 35. Geburtstag
aborder qc	auf etw. eingehen
décontracté,e	entspannt
le moyen [mwajɛ] mnémotechnique	etwa: die Eselsbrücke
retenir [rɛtənir] qc	sich etw. merken
le chou	der Kohl
fou,folle	verrückt

Ces expressions de la langue française

abondamment	viel
en dire long sur qc	viel über etw. aussagen
le sens premier [pʁəmje]	die Grundbedeutung
retour sur	Rückblick auf
la locution [lokysjɔ̃]	die Redewendung
buller [bylɛ]	faulzen
coincer la bulle	eine ruhige Kugel schieben
la bulle	die (Luft)Blase
le niveau (à bulle)	die Wasserwaage
l'outil [lutɪ] (m)	das Werkzeug
le maçon	der Maurer
s'assurer	sich vergewissern
plan,e [plɑ̃,plɑ̃]	gerade, eben
le mortier [mɔʁtje]	der Granatwerfer
disposer [dispozɛ]	aufstellen
le moment venu	zu gegebener Zeit
le repère [ʁɛpɛʁ]	der Orientierungspunkt
en tout cas [ɑ̃tuka]	auf alle Fälle
au point même de	sogar so sehr, dass
résumer	zusammenfassen
ménager la chèvre et le chou	es allen recht machen wollen;
ménager	hier: vorsichtig umgehen mit;
la chèvre	die Ziege;
le chou	der Kohl(kopf)
à tout bout de champ [ʃɑ̃]	alle naselang
fâcher	verärgern
se mettre qn à dos	jn gegen sich aufbringen
remonter à	zurückgehen auf
l'énigme [lenigm] (f)	das Rätsel
le loup [lu]	der Wolf
à la fois [alafwa]	gleichzeitig
se prendre le chou	sich den Kopf zerbrechen
désigner	bezeichnen
donner sa langue au chat	das Raten aufgeben
se contenter de	sich begnügen mit
traverser	hier: hinüberbringen
ramener [ʁamne]	mitnehmen
poser un lapin à qn	jn versetzen
faire le pied [pje] de grue	sich die Beine in den Bauch stehen;
la grue [gry]	der Kranich
en vain [ɑ̃vɛ]	vergeblich
faire faux bond à qn	jn hängen lassen
la faveur	die Gunst
accorder [akɔʁde]	gewähren
l'attente (f)	die Erwartung
comblé,e	erfüllt
glisser vers	sich verschieben hin zu
faire un carton	einen Riesenerfolg haben
éclatant,e	durchschlagend
emballer	packen
déménager	umziehen
faire référence à	verweisen auf
la cible	das Ziel, die Zielscheibe

le tir	das Schießen
le fusil [fyzi]	das Gewehr
la fête foraine	der Jahrmarkt
viser [vize]	zielen
remporter une victoire	gewinnen
mort aux vaches!	nieder mit den Bullen!
sournois,e [surnwa,waz]	heimtückisch
les coups (m) de sabot	der Hufschlag, das Ausschlagen
prévenir [prevnir]	warnen
autrefois [otrɔfwɑ]	einst
l'occupation (f)	die Besetzung
la défaite	die Niederlage
être bien vu,e	beliebt sein
le poste de garde	das Wachlokal
davantage	mehr
l'injure [lɛʒyʁ] (f)	die Beleidigung
s'en prendre à qn	jn angreifen
se faire appeler Arthur	ausgeschimpft werden
gronder	ausschimpfen, auszanken
disputer	anschnauen
engueuler [ɑ̃gøle]	anschnauen
le couvre-feu [kuvʁəfø]	die Sperrstunde
se faire rappeler à l'ordre	zurechtgewiesen werden
travailler pour le roi de Prusse	umsonst arbeiten, eine Sache um ihrer selbst willen erledigen
le règne	die Regierungszeit
songer à	denken an
amasser	anhäufen
le sujet	der Untertan
le successeur [syksesœʁ]	der Nachfolger
le défaut	der (Charakter)Fehler
suffisamment	ausreichend
se prendre un râteau	einen Korb bekommen;
le râteau	der Rechen, die Harke
récent,e [ʁesɑ̃,ɑ̃]	neu
se faire éconduire	abgewiesen werden
repoussé,e	abgewiesen
avoir mal	es tut jm weh
ridicule	lächerlich
se prendre	bekommen
le manche	der Stiel
en pleine figure	mitten ins Gesicht
embarrasser qn	jn in Verlegenheit bringen
tomber dans le panneau	sich hereinlegen lassen;
le panneau	hier: das Netz
se faire piéger [pjeʒɛ]	in die Falle gehen
duper	überlisten, täuschen
tendre un piège	eine Falle stellen
l'étoffe (f)	der Stoff
le filet	das Netz
le gibier [ʒibje]	das Wild
rien à voir avec	kein Zusammenhang mit
le panneau de signalisation de la route	das Verkehrsschild
passer une nuit blanche	sich die Nacht um die Ohren schlagen
s'abandonner à	sich begeben in
l'insomnie [lɛsɔmni] (f)	die Schlaflosigkeit
la fréquentation	der Besuch
animé,e	lebhaft, munter
se succéder [syksede]	aufeinander folgen
ignorer	nicht wissen
être long comme un jour sans pain	nicht enden wollend
une coupe sombre	die drastische Kürzung; auch: der Dunkelschlag
fâcher	verärgern
le forestier [fɔʁestje]	der Förster
à contresens [kɔ̃tʁəsɑ̃s]	widersinnig

favoriser	fördern
retirer	entfernen
s'épanouir [sepɑnwir]	sich entfalten
le sous-bois [subwa]	das Unterholz
s'opposer à	im Gegensatz stehen zu
la coupe claire	der lichte Schlag
abattre	fällen
le mauvais coup [ku]	das krumme Ding
supprimer	<i>hier</i> : streichen
du coup [dyku]	deshalb
c'est la croix et la bannière mühsam;	das ist ein dorniger Weg, es ist fürchterlich
la croix	das Kreuz;
la bannière	die Prozessionsfahne
la croisade	der Kreuzzug
prendre racine dans	wurzeln in
en la matière	auf dem Gebiet
la Vierge [vjɛʁʒ]	die Jungfrau (Maria)
tout le saint-frusquin	der ganze Kram
empirer	sich verschlimmern

Portraits: 35 Français qui font bouger la France

Charline Vanhoenacker

passer à la moulinette	auseinandernehmen
tenir un billet [bijɛ] d'humeur	eine sat irische Radiokolumne haben
la matinale	das Morgenmagazin
en référence à	in Anspielung auf
le détracteur	der Kritiker
mettre le doigt là où ça fait mal	den Finger in die Wunde legen
tenir tête à qn	j'm Paroli bieten
la casserole	die Kungelei
la quadra [kadʁa]	die Vierzigjährige
tout haut	ganz laut
tout bas [tuba]	ganz leise
la piqûre	der Stich
le pansement	das Pflaster
l'infirmière (f)	die Krankenschwester
mal en point	daniederliegend

Agnès Verdier-Molinié

l'administration [ladministrasjɔ̃] (f)	die Behörde
la fondation	die Stiftung
hostile à	entschieden gegen
les dépenses (f) publiques	die öffentlichen Ausgaben
donner un coup de jeune [kudʒœn]	verjüngen
l'ouvrage (m)	das Buch
le fonctionnaire	der Beamte
l'immobilisme (m)	die Fortschrittsfeindlichkeit
l'économie (f)	die Einsparung
aller dans le mur	auf eine Katastrophe zusteuern
profondément	zutiefst

Pierre Coffin

le film d'animation	der Trickfilm
la salopette	die Latzhose
prestigieux,se [prestiʒjø,jøz]	renommiert
l'école (f) d'animation	Schule für Kommunikation und Kunst
facétieux,se [fasesjø,jøz]	immer zu Späßen aufgelegt
tenir à	Wert legen auf
mettre en avant [ânavã]	hervorheben
la valeur sûre	die feste Größe

Christine Lagarde

figurer parmi	aufgeführt sein unter
le Fonds monétaire international	der Internationale Währungsfonds (IWF)
le Commerce extérieur	der Außenhandel
la pêche	die Fischerei
dès [dɛ]	bei

viser [vize] à	abzielen auf
encourager	ermutigen
se désendetter [dezãdɛtɛ]	seine Schulden bezahlen
le pays émergent [peiemɛʁʒã]	das Schwellenland
la poigne [pwaɲ]	das Durchsetzungsvermögen

Matthieu Ricard

estimer [estime]	glauben
le capteur	der Sensor
le crâne	der Schädel
la zone	der Bereich
prédisposer à qc	die Voraussetzungen für etw. schaffen
l'apparition [laparisjɔ̃] (f)	der Auftritt
illuminer	erhellen
l'interprète (m)	der Dolmetscher
prêcher	predigen
l'apaisement (m)	die Beruhigung
la communion	die Verbundenheit
agir sur	wirken auf
le tranquillisant	das Beruhigungsmittel

Teddy Riner

la carrure	das Format
concourir	an einem Wettbewerb teilnehmen
discret,ète	verschwiegen
en revanche	hingegen
conquérir	<i>hier</i> : gewinnen
abandonner	aufgeben
le tatami	die Matte aus Reisstroh
prendre sa retraite	in Rente gehen

Tony Estanguet

le sportif de haut niveau	der Hochleistungssportler
se reconverter	den Beruf wechseln
le kayak [kajak] monoplace	der Kajak-Einer
la compétition	der Wettbewerb
la force de conviction [kɔ̃viksjɔ̃]	die Überzeugungskraft
redoutable	berühmigt
la droiture	die Aufrichtigkeit
faire mouche	<i>hier</i> : gut ankommen

Élise Lucet

fâcher qn	j'n verärgern
la présentatrice	die Moderatorin
le JT [ʒite] (journal télévisé)	die Fernsehnachrichten
l'enquête (f)	die Nachforschungen
phare	bedeutendste,r,s
la pièce à conviction	das Beweisstück
le contre-pouvoir	die Gegenmacht
l'empêcheuse (f) de tourner en rond [ãrɔ̃]	die Spielverderberin
redouté,e	gefürchtet
l'envers (m) du décor	die Kehrseite der Medaille
l'interlocuteur (m)	der Gesprächspartner
passer pour	gelten als
le lâche	die niederträchtige Person
débarquer	<i>hier</i> : auftauchen
la ligne de mire	<i>hier</i> : das Visier
qualifier de	bezeichnen als
la plainte en diffamation	die Verleumdungsklage
débouter	zurückweisen
le tribunal correctionnel	die Strafkammer
dernièrement	neulich
agiter la menace de	drohen mit
le recours [ʁøkœr]	die Rechtsbeschwerde
dévoiler	enthüllen
inavouable	unerhört
les enjeux sont de taille	es steht viel auf dem Spiel
le succès d'audience	der Zuschauererfolg

Delphine Ernotte

nommé,e	berufen
la tête	die Spitze
la motion [mosjɔ̃] de défiance	der Misstrauensantrag
le bouquet des chaînes	alle Sender
renforcer	stärker
le numérique	die Digitaltechnik
revoir	überdenken
la grille [gʁij]	das Programm
le souci	das Bemühen

Maitre Gims

autant de... que...	genauso viel ... wie ...
le tube	der Hit
passer en boucle	endlos laufen
valoir qc à qn	dazu führen, dass jd

Renaud et Gautier Capuçon

le violoncelliste [vjɔləsɛlist]	der Cellist
acquérir [akerir]	e rlangen
la notoriété	die Bekanntheit
dépasser	hinausgehen über
se produire	auftreten
collectionner [kɔleksjɔne]	sammeln
la récompense	die Auszeichnung
interpréter [ɛ̃tɛrprete]	spielen

Éric Dupond-Moretti

ouvrier,ère [uvrije,jɛr]	Arbeiter-
l'avocat (m) pénaliste	der Strafverteidiger
prisé,e [prize]	geschätzt
et pour cause	und zwar aus gutem Grund
l'acquittement [lakitmā] (m)	der Freispruch
désespéré,e [dezespere]	aussichtslos
révolté,e par	aufgebracht durch
l'injustice (f)	die Ungerechtigkeit
le requin [rakɛ̃]	der Hai
la terreur	der Schrecken
subtil,e [syptil]	scharfsinnig
la verve [vɛrv] vive	<i>hier:</i> lebhaft
féru,e [fery] de	besessen von
monter sur les planches	Theater spielen
le seul en scène [sœləsɛn]	ein Einpersonentstück
intitulé,e	mit dem Titel
à la barre	vor Gericht

Jean-Luc Martinez

le président-directeur	der Direktor
diriger	leiten
modeste [mɔdest]	bescheiden, einfach
le patrimoine	das Erbe
missionner [misjɔne]	beauftragen
la proposition	der Vorschlag
dû,due [dy] à	<i>hier:</i> durch

Christophe Barbier

l'éditorialiste (m)	der Leitartikler
l'écharpe (f)	der Schal
l'hebdomadaire (m) [lebdomadɛr]	die Wochenzeitschrift
écarter	abdrängen
inquiet,ète [ɛ̃kje,ɛ̃kjet] de	besorgt über
la tournure	<i>hier:</i> die Richtung
élargir	ausweiten
la chronique [kʁɔnik]	der Kommentar
franc,che [frɑ̃,frɑ̃ʃ]	offen
le plateau-télé	das Fernsehset
à l'occasion	gelegentlich

Hakim El Karoui

le consultant	der Berater
impliquer	involvieren

l'échiquier [leʃikje] (m)	das Schachbrett
le proche	der Vertraute
mettre en application	in die Praxis umsetzen

Valérie Pécresse

huppé,e	vornehm
le Conseil régional	der Regionalrat
l'adversaire (f)	die Gegnerin
diriger	leiten
d'origine	ursprünglich
baptiser [batize]	nennen
néanmoins [nœmɔwɛ̃]	dennoch
largement	weitgehend

Thomas Pesquet

le spationaute [spasjɔnot]	der Weltraumfahrer
courtiser [kurtize]	hofieren
l'orbite (f)	der Weltraum
le déplacement	die Reise
en tant que	als
l'Accord (m) [lakɔʁ] de Paris	das Übereinkommen von Paris
davantage	mehr
donner le goût de qc à qn	dafür sorgen, dass jd an etw. Gefallen findet

Stanislas Dehaene

le neuroscientifique [nɔrosjɛtifik]	der Neurowissenschaftler
le spécialiste du langage [lɑ̃gɑʒ]	der Sprachwissenschaftler
le chercheur	der Forscher
reconnu,e	bekannt
éclairer	erläutern
en matière de	in Sachen
l'apprentissage (m)	der Erlernen
se confronter à qc	sich etw. stellen

Amélie Cordier

rendre	machen
le comportement	das Verhalten
s'employer à	sich einsetzen für
promouvoir	fördern

Cédric Villani

le député	der Abgeordnete
la reconnaissance	die Anerkennung
prestigieux,se [prestisjø,jøz]	angesehen
la circonscription [sirkɔskripsjɔ̃]	der Wahlkreis
qc abrite qc	etw. befindet sich in etw.
se faire remarquer par	auffallen durch
la tenue [tɔny]	die Kleidung
la lavallière de soie [lavaljɛrdəswa]	die Seidenschleife
le nœud papillon [nɔpapijɔ̃]	die Fliege
argenté,e	Silber-
l'araignée (f)	die Spinne
rendre qc	etw. übergeben
le rapport [rapɔʁ]	der Bericht

Stéphane Bern

l'animateur (m)	der Sprecher
animer	führen durch
se voir confier	übertragen bekommen
la sauvegarde [sovgard]	der Erhalt, der Schutz
en péril [ɔperil]	gefährdet
le manoir	der Landsitz
le site	die Stätte
le collège	die Schule
le touche-à-tout	der Tausendsassa
la notoriété	die Bekanntheit
gratter	kratzen
le patrimoine	das (Kultur)Erbe

Martin Fourcade

le,la plus titré,e	der, die mit den meisten Titeln
la droiture	die Aufrichtigkeit
promouvoir	befördern zu
présider [prezide]	vorsitzen
chargé,e de	beauftragt mit
la lutte	der Kampf
le dopage	das Doping
avoir tout pour plaire	Anklang finden
au-delà de...	über... hinaus

Marc Veyrat

le bord [bɔʁ]	die Krempe
salué,e	gewürdigt
la racine	die Wurzel
le terroir [teʁwaʁ]	<i>hier:</i> der Boden
le potager	der Gemüsegarten
parfumer qc de qc	<i>hier:</i> etw. mit etw. würzen
à plusieurs reprises	mehrmals
se relancer	wieder von vorne anfangen mit
rouvrir	wieder eröffnen
controversé,e	umstritten
parsemé,e [paʁsɔme] de	gespickt mit
les déboires (m/pl)	der Verdruss
la forte tête	der aufsässige Mensch
le battant	der Kämpfer
séduire	begeistern

Julie Chapon, François et Benoît Martin

la nutrition	die Ernährung
se regrouper	zusammenschließen
fonder	begründen
le code-barres	der Strichcode
depuis peu	seit Kurzem
le gras [gʁa]	das Fett
l'additif (m)	der Zusatzstoff
passer au crible	genau prüfen
s'apprêter à faire qc	dabei sein, etw. zu tun
sain,e [sɛ,sen]	gesund
l'agroalimentaire (m)	<i>hier:</i> die Lebensmittelsparte

Arthur Sadoun

fonder	gründen
la publicité	die Werbung
parvenir à qc	etw. erreichen
la banlieue	der Vorort
le salarié	der Angestellte
à travers le monde	weltweit
au sein de	in
le chiffre d'affaires	der Umsatz
la présentatrice	die Moderatorin
étiqueter qn comme	jn abstempeln als

Alexis Corbière

insoumis,e [ɛsumi,iz]	aufsässig
au moins [omwɛ]	zumindest
emblématique	<i>hier:</i> eigentlich
rejoindre [ʁəʒwɛdʁ]	sich anschließen
s'éloigner de qc	<i>hier:</i> aus etw. austreten
lancé,e	ins Leben gerufen
le transfuge [tʁɑ̃sfyʒ]	der Überläufer
le porte-parole [pɔʁtpaʁɔl]	der Sprecher

Thomas Piketty

médiatisé,e	in den Medien vertreten
le descendant	der Nachfahre
dénoncer	anprangern
détenir [detnir]	besitzen
courir	eingehen
se creuser	<i>hier:</i> größer werden
faute de	<i>hier:</i> wenn nicht

taxer	besteuern
le revenu [ʁəvɛny]	das Einkommen
dénoncer	anprangern
appliquer	anwenden
la rédaction	das Verfassen
l'échec (m) cuisant [leʃɛkkɥizɑ̃]	die bittere Niederlage
invalider	für ungültig erklären

Karl Fournier et Olivier Marty

réputé,e	bekannt
la consécration	die Krönung
remporter	gewinnen

Xavier Nil

bousculer [buskyle]	von Grund auf verändern
l'opérateur (m) téléphonique	der Telefonanbieter
à plate couture	vernichtend
casser les prix [pʁi]	die Preise radikal senken
regrouper	umfassen
faire fortune	reich werden
en ligne	online
compter [kɔ̃te] sur	bauen auf
le parcours scolaire [paʁkɥʁskɔləʁ]	die Schullaufbahn
former	ausbilden
infatigable	unermüdlich
désireux,se	mit dem Wunsch
l'entrepreneuriat [lɑ̃tʁəpʁənœʁja] (m)	das Unternehmertum
détenir [detnir]	besitzen

Kungs

connaître la consécration	berühmt werden
à la gueule d'ange	mit einem Engelsgesicht
marcher dans les pas [pa] de qn	in jns Fußstapfen treten

Mercedes Erra

conquérir	erobern
le parcours	der Werdegang
exceptionnel,le	außergewöhnlich
puissant,e	mächtig
l'enjeu [ɑ̃ʒø] (m)	die Herausforderung

Isabelle Legeron

l'œnologue (f)	die Weinbaufachfrau
convaincu,e par	überzeugt von
le bienfait [bjɛ̃fɛ]	die wohltuende Wirkung
la viticulture	der Weinbau
la vinification	das Keltern
consacrer	widmen
monter	<i>hier:</i> organisieren
le salon	die Messe
attentif,ve à	der, die große Bedeutung beimisst
le « bien manger »	das qualitativ gute Essen
on n'a pas fini	man hat erst angefangen

Frédéric Mazzella

le covoiturage	die Mitfahrgelegenheit
être à l'origine de qc	etw. begründen
la réussite	der Erfolg
renommé,e	umbenannt
être dans l'air du temps [lɛʁdytɑ̃]	zeitgemäß sein
au cœur de	mitten in
le déplacement	die Reise
faire des petits [depøti]	Nachwuchs bekommen

Yves Guillemot

le cofondateur	der Mitbegründer
l'entrée (f)	die Übernahme
s'achever par	enden mit
farouchement attaché,e à	<i>hier:</i> entschieden für
le studio de création	das Entwicklerstudio
le siège [sjɛʒ] social	der Firmensitz

le siège administratif	die Verwaltung
le produit phare	das Vorzeigeprodukt
Kylian Mbappé	
faire la une	auf der Titelseite stehen
marquer l'histoire (f)	Geschichte schreiben
le buteur	der Torjäger
égaler un record [ʁəkɔʁ]	einen Rekord einstellen
dépoussiérer	<i>hier</i> : wieder aus dem Schrank holen
les crampons (m/pl)	die Fußballschuhe
le but	das Tor
marqué,e	geschossen
l'éloge [ləlɔʒ] (m)	das Lob
l'attaquant (m)	der Stürmer
le PSG (Paris Saint-Germain)	Pariser Fußballverein
la presse people [pipœl]	die Klatschpresse
le prodige	das Genie

Chronique d'une Parisienne: Bonnes résolutions 2.0

la résolution [ʁezɔlysjɔ̃]	der Vorsatz
mener de front	zwei oder mehr Tätigkeiten gleichzeitig ausüben
l'agenda [laʒãda] (m)	der Terminplaner
le célibataire	der Single
divorcé,e	geschieden
le bullet [bylet] journal	eine Art Notizbuch
couplé,e avec	gekoppelt mit
l'objectif [lobʒektif] (m)	das Ziel
vu que	da, nachdem
débordé,e	überlastet
l'immédiateté (f)	die Unmittelbarkeit
le pense-bête [pãsbet]	der Merkzettel
autocollant,e	selbstklebend
nourrir	füttern
débrancher	ausstecken
ne jurer que par	schwören auf
prendre soin de	sich kümmern um
l'escalade (f) de bloc	das Bouldern
goûter à	probieren
le super-aliment	das Superfood
le nutriment	der Nährstoff
l'oligo-élément (m)	der Spurennährstoff
la baie [be]	die Beere
la myrtille [mirtij]	die Blaubeere
l'eau-de-vie (f)	der Schnaps
l'agrumes (m)	die Zitrusfrucht
se ruiner en	viel Geld ausgeben für
le plat tout prêt	das Fertiggericht
supposé,e faire	der, die tun soll
maigrir	abnehmen
le plomb [plɔ̃]	das Blei
la graisse	das Fett
le sucre ajouté	der Zuckerzusatz
le potager [pɔtaʒe]	der Gemüsegarten
le verger [vɛʁʒe]	der Obstgarten
le cuisinier [kɥizinje]	der Koch
hors pair [ɔʁpɛʁ]	unvergleichlich
à bon marché	billig
le jus [ʒy]	der Saft
mettre au point	herstellen
purifiant,e	reinigend
l'argile [laʁʒil] (m)	der Ton
en mieux [ãmjø]	<i>hier</i> : nur besser

Société: Devenir Français – mode d'emploi

le mode d'emploi	die Anweisung
déposer	abgeben
la demande	der Antrag
la naturalisation	die Einbürgerung
la volonté	der Wunsch
démontrer	beweisen
féliciter	beglückwünschen
escalader	klettern
suspendu,e à	hängend an
le travailleur clandestin	der illegal eingereiste Schwarzarbeiter
sans-papier [sãpapje]	
régulariser	in Ordnung bringen
l'acquisition [lakizisjɔ̃] (f)	der Erwerb
la voie [vwa]	der Weg
s'armer de patience [pasjãs]	sich mit Geduld wappnen
souigner	betonen
attacher une grande importance à	viel Wert legen auf
l'accueil [lakœj] (m)	der Empfang
durablement	dauerhaft
le parcours [parkur] du combattant	der Hindernislauf
le topo	die kurze Darstellung
la déclaration	die Erklärung
concerné,e [kɔsɛʁne]	betroffen
en couple	in einer Lebensgemeinschaft
enquêter	Erkundigungen einziehen
traquer	aufspüren
le mariage blanc	die Scheinehe
à contrario [akɔtʁarjɔ]	hingegen
comblé,e	glücklich
les liens [ljɛ] (m) familiaux	die Familienbande
le droit du sol	das Geburtsortprinzip
le droit du sang [sã]	das Abstammungsprinzip
la majorité	die Volljährigkeit
devant	angesichts
l'augmentation (f)	die Zunahme
la famille recomposée	die Patchworkfamilie
les ascendants [lezasãdã] (m)	die Verwandten (in auf- und absteigender Linie)
requis,e [ʁøki,ʁøkiz]	erforderlich
déposer	einreichen
les politiques (f) mises en place en matière d'immigration	die Immigrationspolitik
la circulaire [sirkyler]	der Runderlass
durcir	erschweren
la régularisation	die Legalisierung
la baisse	der Rückgang
par rapport [ʁapɔʁ] à	im Vergleich zu
renforcer la sévérité	weiter verschärfen
le titre de séjour	die Aufenthaltserlaubnis
valable	gültig
justifier de	belegen
prouver	nachweisen
l'adhésion [ladɛzjɔ̃] (f)	das Bekenntnis
la condamnation [kɔdanãsjɔ̃] pénale	die strafrechtliche Verurteilung
apporter	erbringen
l'insertion [lɛsɛʁsjɔ̃] (f)	die Integration
le chômeur	der Arbeitslose
aboutir	Erfolg haben
ne pas être une mince affaire	keine Kleinigkeit sein
requérir [ʁøkerir]	erfordern
l'acte (m) de naissance	die Geburtsurkunde
agrée,e [agʁee]	gerichtlich zugelassen
le certificat de scolarité	die Schulbescheinigung
l'attestation [latɛstãsjɔ̃] (f)	der Nachweis
le versement [vɛʁsãmã]	die Zahlung

les prestations [pʁɛstasjɔ̃] (f/pl) sociales	die Sozialleistungen
l'acte (m) de mariage	die Heiratsurkunde
la francisation [frɑ̃sizasjɔ̃]	die Französisierung
le saint [sɛ̃]	der Heilige
acquitté,e de	versehen mit
le timbre fiscal [fiskal]	die Steuermarke
l'administration (f)	die Verwaltung
émettre [emetʁ]	ausstellen, abgeben
l'avis [lavi] (m)	der Bescheid
l'entretien [lɑ̃tʁatjɛ̃] (m)	das Gespräch
l'agent (m) préfectoral	der Präfekt
le livret	das Heftchen
rajouter	hinzufügen
le plat	das Gericht
Jean Moulin	frz. Widerstandskämpfer
à l'issue de [alisydə]	am Ende
le devoir	die Pflicht
valider	bestätigen
la citoyenneté [sitwaʒɛntɛ]	die Staatsbürgerschaft
ressenti,e [ʁɛsɑ̃ti]	empfunden
le rappel [ʁapɛl]	<i>hier:</i> die Wiederholung
l'établissement (m)	das Ausstellen
la carte d'identité	der Ausweis
circuler	sich bewegen
binational,e [binasjɔnal]	mit doppelter Staatsangehörigkeit
le tiers [tjɛʁ]	das Drittel
émouvoir	bewegen
dernièrement [dɛʁnʒɛʁmɑ̃]	neulich
saluer	loben
l'exploit (m)	die Glanzleistung
l'équipe (f) de France	die frz. Fußballnationalmannschaft
le Mondial	die Fußball-WM
en vrac [ɑ̃vʁak]	durcheinander
le basketteur [basketœʁ]	der Basketballspieler
faire l'orgueil [lɔʁgœj] (m) de qn	js ganzer Stolz sein

Extrait de la charte des droits...

la distinction	die Unterscheidung
la croyance [kʁwajɑ̃s]	der Glaube
inaliénable	unabdingbar
la qualité	die Eigenschaft
s'attacher à	gehören zu
le représentant	der Vertreter
concourir à	beitragen zu
le jury [ʒyʁi] d'assises	das Geschworenengericht

Franco-Allemand: Bernadette Halbron

dans le bilinguisme [bilɛ̃gwisim]	zweisprachig
fonder	gründen
la maison d'édition	der Verlag
la direction	die Leitung
la dernière parution	das zuletzt erschienene Buch
la BD (bande dessinée)	der Comic
en tant que	als
l'éditrice (f)	die Verlegerin
fonder	gründen
trotter dans la tête	nicht aus dem Kopf gehen
or	nun aber
l'ouvrage (m)	das Werk, das Buch
divertissant,e	unterhaltsam
veiller [veʒe] à	achten auf
rebuter [ʁabytɛ]	entmutigen, abschrecken
la particularité	die Besonderheit
alterner [altɛʁne]	abwechseln
s'adresser à	sich wenden an
le lectorat [lɛktɔʁa]	die Leserschaft

allier [alje]	verbinden
l'exigence [lɛgzizɑ̃s] (f)	der Anspruch
truffé,e de	voller
l'apprenant (m)	der Lernende
l'exploitation (f)	<i>hier:</i> die Dokumentation
téléchargeable	herunterladbar
inversement	umgekehrt
repandre qn	wieder aufgreifen
se rendre compte [kɔ̃t]	sich bewusst werden
le comportement	das Verhalten
en somme [ɑ̃sɔm]	alles in allem
la baisse	der Rückgang
au profit de	zugunsten von

Langue**Dialogue au quotidien: Chez le traiteur**

le traiteur	der Feinkosthändler
passer une commande	eine Bestellung aufgeben
le réveillon [ʁevɛjɔ̃] du jour de l'an [ʒyʁdɑ̃lɑ̃]	der Silvesterabend
la terrine de Saint-Jacques	die Jakobsmuschel-Terrine
le millefeuille [milfœj]	das Blätterteiggebäck
le foie gras [fwagrɑ]	die Stopfleber
la verrine [verin]	das Glas
les crudités (f/pl)	die Rohkost
le plat principal	das Hauptgericht
le cochon de lait	das Spanferkel
le saumon	der Lachs
la courgette	die Zucchini
l'accompagnement (m)	die Beilage
la pâte	die Nudel
un assortiment de tout ça	<i>etwa:</i> von allem etwas
le plateau	die Platte
le petit four	das Feingebäck
régler	bezahlen

En images: Loisirs d'hiver

la raquette	der Schläger, der Schneeschuh
bien de [bjɛ̃dɑ]	viele
faire du patin à glace	Schlittschuh laufen
faire un bonhomme de neige	einen Schneemann bauen
faire une balade en traîneau	eine Kutschfahrt machen
faire une bataille de boules de neige	eine Schneeballschlacht machen
faire du ski	Ski fahren
faire de la luge	Schlitten fahren
faire des raquettes	Schneeschuh wandern
faire du snowboard	Snowboard fahren

Grammaire et exercices...

la résolution	der Vorsatz
se tenir à qc	an etw. festhalten
pour une fois	das eine Mal
équilibré,e	ausgewogen
le nouveau départ	der Neuanfang
le tourbillon [tuʁbijɔ̃]	<i>hier:</i> der Wirbel
à coup sûr	todsicher, garantiert
l'objectif (m)	das Ziel
viser	anstreben
atteignable	erreichbar
à la portée de qn	für jn erreichbar
la salle de sport	das Fitnessstudio
se rendre compte [kɔ̃t]	sich vergegenwärtigen
l'avancée (f)	der Fortschritt
faire le point	Bilanz ziehen
se projeter [pʁɔʒtɛ]	vorausdenken
positiver	positiv denken
atteint,e [atɛ̃,ɛ̃t]	erreicht

se récompenser	sich belohnen
l'entrain [lɑ̃trɛ̃] (m)	der Schwung
le crochet	die eckige Klammer
la station de ski	der Wintersportort
précédent,e	vorhergehende,r,s
se rapporter à qc	sich auf etw. beziehen
le récipient [resipjɑ̃]	das Gefäß
verser	gießen
encombrer [ɑ̃kɔ̃brɛ]	verstopfen
projeter [pʁɔʒtɛ]	planen
le député	der Abgeordnete
être attaché,e à qc	an etw. hängen
s'habituer [sabitɥɛ] à	sich gewöhnen an
en face	gegenüber
la pollution [pɔlysɥjɔ̃]	die (Umwelt)Verschmutzung
ranger	<i>hier</i> : abstellen
la moto	das Motorrad
la locution [lokysɥjɔ̃]	die Redewendung
le sentier [sɑ̃tjɛ]	der Weg
être originaire	stammen

Écoute vs Google

renvoyer [rɑ̃vwajɛ] à	verweisen auf
la plaisanterie [plɛzɑ̃tʁi]	der Scherz
sérieusement [sɛrjɔ̃zmɑ̃]	im Ernst
du fond [fɑ̃] du cœur	aus tiefstem Herzen

Cartes

le saignement de nez [nɛ]	das Nasenbluten
l'ongle (m) cassé	der abgebrochene Nagel
étrangement	seltsamerweise
le désagrément [dezagrɛmɑ̃]	die Unannehmlichkeit
le néologisme [nɛɔlɔʒism]	die Wortschöpfung
désigner	bezeichnen
déguisé,e	verkappt
l'état (m) de droit	der Rechtsstaat
voire [vwɑr]	ja sogar
incongru,e [ɛ̃kɔ̃gry]	unpassend
arriver/tomber comme un cheveu sur la soupe	denkbar ungelegen kommen
l'intervention (f)	der Redebeitrag
la cristallerie [kʁistalʁi]	die Kristallmanufaktur
notamment	vor allem
fournir	beliefern
acquérir [akeriʁ]	erwerben, aufkaufen
d'une traite	in einem Zug
la notion [nosɥjɔ̃]	die Vorstellung
la chair [ʃɛr]	das (Frucht)Fleisch
le suc [syk]	der Saft
le court-circuit [kursiʁki]	der Kurzschluss
la pile	die Batterie

Humour

l'avenir (m) appartient à ceux qui se lèvent tôt	dem Tüchtigen gehört die Welt
encore faut-il	allerdings
se lever	aufstehen
jouer à l'ordi	mit dem Computer spielen
bugger [bɛʒɛ]	nicht gut funktionieren
un gogole pareil	so einen Idioten
on est tous des jambons	<i>hier</i> : wir sind alle Idioten
le salsifis [salsifi]	die Schwarzwurzel

Société: Où sont passés nos bébés ?

où est passé,e...	wo ist ... abgeblieben
à les entendre	wenn man sie so hört
la diplômée en droit	die Juristin

être issu,e d'une fratrie [fratʁi]	einer von vier Geschwistern sein
de quatre	
la famille nombreuse	die kinderreiche Familie
enregistré,e	verzeichnet
baisser	zurückgehen
consécutif,ve	in Folge
le nourrisson	der Säugling
outré-mer [utrɑmɛʁ]	in den Überseegebieten
frôler	fast erreichen
la métropole	das Mutterland
le décès [dɛsɛ]	der Todesfall
la dégringolade	der Rückgang
le bambin	das kleine Kind
voir le jour	geboren werden
la pénurie	der Mangel
se confirmer	sich bestätigen
premier,ère [pʁɑmjɛ,jɛʁ]	<i>hier</i> : führend
vieillissant,e [vjɛjisɑ̃,ɑ̃t]	altern
le Conseil d'orientation des retraites	das Rentenaufsichtsgremium
donner l'alerte [lalɛʁt]	Alarm schlagen
la prévision [pʁevizjɔ̃]	die Vorhersage
fonder sur	basieren auf
le maintien [mɛ̃tjɛ̃]	die Fortsetzung
la fécondité	<i>hier</i> : die Geburtenrate
faible	niedrig
majeur,e	groß
la répartition	die Verteilung
jadis [ʒadis]	einst
l'inflexion [ɛ̃flɛksjɔ̃] (f)	der leichte Rückgang
entraîner	mit sich bringen
le recul [ʁɛky]	der Rückgang
l'amortisseur (m)	der Puffer
rassurer	beruhigen
faire l'unanimité	allgemeine Zustimmung finden
se forger [fɔʁʒɛ]	sich schaffen
la conviction [kɔ̃viksjɔ̃]	die Überzeugung
renoncer à	verzichten auf
la progéniture	die Nachkommenschaft
surcharger de	überladen mit
figurer en bonne place	gut platziert sein
le quinquennat [kɛ̃kɛna]	die fünfjährige Amtszeit
l'aide (sociale)	die Sozialhilfe
au détriment de	auf Kosten von
le ménage	der Haushalt
aisé,e [eze]	wohlhabend
moduler	variabel gestalten
l'allocation [lalɔkasjɔ̃] (f)	die Beihilfe
le revenu [rəvɛny]	das Einkommen
l'aide (f) à la garde d'enfants	das Kinderbetreuungsgeld
rogner [ʁɔʒɛ]	beschneiden
raboter	kürzen
à deux reprises	zweimal
le quotient [kɔ̃sjɑ̃] familial	die Steuerklasse, die die Zahl der zu versorgenden Familienmitglieder berücksichtigt
l'impôt (m) sur le revenu	die Einkommensteuer
libéral,e	freiberuflich
le quadragénaire [kwadʁaʒɛnɛʁ]	der Vierzigjährige
percevoir [pɛʁsɔvwɑr]	beziehen
tandis que	während
le petit dernier [dɛʁnjɛ]	der Nachzügler
l'élu (m)	der Abgeordnete
inverser [ɛ̃vɛʁsɛ]	umkehren
de bonne guerre	nicht unfair
en toute rigueur	genau genommen
établir	erstellen
le lien [ljɛ̃]	die Verbindung
chuter	zurückgehen

imputer à	zuschreiben
délétère	unheilvoll
récent,e [resɑ̃,ɑ̃t]	neu
prendre à sa charge	übernehmen
le fardeau	die Last
le coup [ku] de canif	der Schlag
affaiblir	schwächen
corroboré,e	untermauert
la révision à la baisse	die Korrektur nach unten
retirer qc à qn	jm etw. nehmen
l'accueil [lakœj] (m)	<i>hier</i> : die Betreuung
la petite enfance	<i>hier</i> : die Kleinen
se dégrader	sich verschlechtern
concilier [kɔ̃silje]	in Einklang bringen
assombrir	überschatten
le climat d'ensemble	die allgemeine Stimmung
décaler	verschieben
il n'empêche	dennoch
l'orage (m)	das Unwetter
incontesté,e	unbestritten
dû,due [dy]	geschuldet
vigoureux,se	entschlossen
nataliste	geburtenfördernd
l'apport [lapɔʁ] (m)	der Beitrag
le décalage	die Verschiebung
les études (f/pl) [lezetyd] supérieures	das Studium
l'insertion [lɛ̃sɛʁsjɔ̃] (f)	die Eingliederung
le conjoint [kɔ̃ʒwɛ̃]	der Lebensgefährte
s'adonner à	nachgehen
l'indicateur (m) conjoncturel de fécondité	die Bruttoreproduktionsrate
tricolore [tʁikɔləʁ]	französisch
la descendance [desɑ̃dɑ̃s]	die Nachkommenschaft
ne pas en aller de même	nicht dasselbe sein
d'autant que	zumal
la vie féconde	die fruchtbare Zeit
a fortiori [afɔʁsjɔʁi]	erst recht
décliner	abnehmen
l'affrontement (m)	die Auseinandersetzung
passionnel,le	leidenschaftlich
lié,e [lije] à	der, die zu tun hat mit
rattraper	einholen
la débâcle	der Zusammenbruch
émettre [emetʁ]	vorbringen
le rapport [rapɔʁ]	der Bericht
faire les gros titres	Schlagzeilen machen
rassembler	zusammenfassen
modeste [mɔdest]	einkommensschwach
dès lors que [dɛləʁkə]	da
le seuil [sœj] de pauvreté	die Armutsgrenze
le pouvoir d'achat	die Kaufkraft
la raison d'être	die Daseinsberechtigung
les biens (m) publics	das Allgemeingut
la crèche	die Krippe
le congé parental	der Elternurlaub
l'équité [lekite] (f)	die ausgleichende Gerechtigkeit

La fécondité en France et outre-mer

vaste	ausgedehnt
contourner	umgehen
l'écart [lekaʁ] (m)	die Abweichung
l'outre-mer (m)	die Überseedepartements
fausser	verfälschen
la transition [tʁɑ̃zisyɔ̃]	der Übergang
le vieillissement [vjejisɛmɑ̃]	die Überalterung

Polar: Un destin de homard

le destin	das Schicksal
le homard [ɔmar]	der Hummer
évident,e	klar
retrouver	auffinden
être allongé,e	liegen
le lit de glace	das Eisbett
attaché,e	zusammengebunden
l'élastique (m)	das Gummiband
rouge orangé	orangerot
la mise en scène [ɑsen]	die Inszenierung
l'étal (m)	der Verkaufsstand
le poissonnier	der Fischhändler
l'affaire (f) est bouclée	die Sache ist erledigt
viser qn	es auf jn abgesehen haben
la défense	der Schutz
le crustacé	das Krustentier
le chalutier	der Fischkutter
au large	vor der Küste
le pillage [pijaʒ]	die Plünderung
le saccage [sakaʒ]	die Verwüstung
refuser l'interdiction	einem Verbot nicht zustimmen
la crevette [krɔvɛt]	die Garnele
l'élevage (m) intensif	die Massentierhaltung
le salaud [salo]	der Dreckskerl
la souffrance	das Leiden
lancer qc à qn	jm etw. entgegenschleudern
la garde à vue	der Polizeigewahrsam
l'enquête (f)	die Untersuchung
remuer [ʁœmyɛ]	aufwühlen
la vase	der Schlamm
et il en avait	<i>etwa</i> : und davon gab es nicht wenige
perquisitionner [pɛʁkizisyɔ̃ne]	durchsuchen
le boulot	der Job
résoudre [ʁezudʁ]	klären
impuni,e	ungestraft
muter	versetzen
ébouillanté,e [ebuʒɑ̃te]	kurz in kochendes Wasser gelegt
le coup de fil [kudfil]	der Anruf
il s'est passé un truc	es ist etwas passiert
la moto	das Motorrad
la chambre d'hôtes	das Fremdenzimmer
se pencher par	sich lehnen aus
la gérante	die Geschäftsführerin
passer à la télé	im Fernsehen sein
prendre	zunehmen
la table d'hôtes	das Abendessen beim Vermieter
le homard thermidor	Hummerfleisch mit Soße in der Karkassenhälfte
le supplément	der Aufpreis
la marée montante	die Flut
claquer	fix und fertig machen
le transat [tʁɑzɑt]	der Liegestuhl
l'endive (f)	der Chicorée
la miette [mjet]	der Brösel
soigner	versorgen
se forcer à	sich bemühen
s'extasier	sich begeistern
électrocuter	durch elektrischen Strom töten
n'importe quoi	Unsinn!
pour ma part	ich für meinen Teil
la planche	das Brett
planter	stecken, stoßen
le coup sec [kusek]	der kurze Stoß
la carapace	der Panzer
frapper	schlagen gegen
la paroi	die Wand

la cocotte [kɔkɔt]	der Topf
la pince	die Schere

Coin librairie

La Vraie Vie

remporter	gewinnen
pour l'anecdote	übrigens
le chasseur de gros gibier	der Großwildjäger
entreposer [ɑ̃tʁəpɔzɛ]	lagern
empaillé,e [ɑ̃paʒɛ]	ausgestopft
violent,e	gewalttätig
frapper	schlagen
humilier	demütigen
la casse de voitures	der Schrottplatz
le quotidien	der Alltag
prendre une autre tournure	eine neue Richtung nehmen
s'enfermer	sich einschließen
le mutisme	das Schweigen
remonter	zurückdrehen
le coup de cœur	der Favorit
le cimetière [simɛtjɛʁ]	der Friedhof
caresser	streicheln
la carcasse [karkas]	das Autowrack
racler	abkratzen
le capot	die Motorhaube
la mousse	der Schaum
la boumboulée [bumbulɛ]	<i>hier:</i> der Spitzname für das Auto
drôle	komisch, lustig
cabossé,e	verbeult
le volant	das Lenkrad
le bond [bɔ̃]	der Sprung
faire bouger	bewegen
grimper	steigen
la pente	der Hang

Un monde à portée de main

à portée de main	in Reichweite
le bac	das Abi
le trompe-l'œil	die illusionistische Malerei
la formation	die Ausbildung
le pull col roulé	der Rollkragenpullover
exigeant,e [ɛgzizɑ̃,ɑ̃t]	anspruchsvoll
entrer dans les ordres	einem Orden beitreten
occulter [ɔkylɛ]	verstellen, kaschieren
distinct,e [distɛ̃,ɛkt]	verschieden
le temps [tɑ̃]	der Zeitpunkt
se tromper	sich täuschen
se détromper	sich eines Irrtums bewusst werden
l'objectif (m)	das Ziel
atteindre	erreichen
tendre	ausstrecken
la blouse	der Kittel
sentir qc	nach etw. riechen
le white-spirit [wajtsɛpirɛ]	ein Terpentinersatz
peu importe	egal

Le Mariage de Figaro

convoiter	begehren
compter [kɔ̃tɛ] faire	zu tun gedenken
tenter	versuchen
séduire	verführen
quant à... [kɑ̃ta]	was... betrifft
en échange de	gegen, im Austausch für
la promesse de mariage	das Eheversprechen
rembourser qn	jm sein Geld zurückzahlen
intenter un procès	einen Prozess anstrengen
honorer sa parole	zu seinem Wort stehen

contraint,e [kɔ̃tʁɛ̃,ɛt]	gezwungen
or [ɔʁ]	nun aber, und da
le valet	der Diener
frondeur,se	aufsässig
revendiquer	für sich in Anspruch nehmen
le volet	der Teil
se clôturer	enden
dénoncer	anprangern
les biens [bjɛ̃] (m)	die Güter
se donner la peine de faire qc	sich die Mühe machen, etw. zu tun
et rien de plus	und sonst nichts
obliger	verpflichten
les prémices (f/pl)	die ersten Anzeichen
la doléance [dɔləɑ̃s]	die Beschwerde

Histoire de l'art: La femme libellule

l'orfèvre [lɔʁfɛvʁ] (m)	der Goldschmied
déployer [deplɔwʒɛ]	ausbreiten
l'aile (f)	der Flügel
envelopper [ɑ̃vlope]	umhüllen
les seins [sɛ̃] (m/pl)	der Busen
la palpitation	<i>hier:</i> das Flattern
d'apparence	scheinbar
l'abdomen (m)	der Hinterleib
articulé,e	gegliedert
épouser	annehmen
la poitrine	der Busen
généreux,se	üppig
le casque	der Helm
émerger de	auftauchen aus
la mâchoire	der Kiefer
la griffe	die Kralle
acéré,e	scharf
la chrysalide	die Puppe
l'étalage (m)	die Zurschaustellung
la pierre précieuse	der Edelstein
sobre	schlicht
parsemé,e [parsɔmɛ]	verstreut
la touche	die Note
incrusté,e de	überzogen mit translucide durchscheinend
irisé,e [irizɛ]	schillernd
cerclé,e [sɛʁkle] de	umgeben mit
évoquer	erinnern an
le vitrail [vitraj]	das (bunte) Kirchenfenster
se muer [mɥɛ] en	sich verwandeln in
troublant,e	verstörend
meurtrier,ère	mörderisch
côtoyer [kotɔwʒɛ]	in Berührung kommen mit
énigmatique [enigmatik]	rätselhaft
inoffensif [inɔfäsif]	harmlos
frémissant,e	zitternd
un rien [ɑ̃ʁjɛ̃]	<i>hier:</i> die kleinste Kleinigkeit
féroce	wild
la queue [kø]	der Schwanz
s'achever par	enden in
l'aiguillon [legɥijɔ̃] (m)	der Stachel
que l'on devine	von dem man ahnt, dass
la comédienne	die Schauspielerin
planétaire	weltweit bekannt
divin,e [divɛ̃,in]	göttlich
d'exception [deksepɛsjɔ̃]	Ausnahme-

Zoom sur... les stations de ski

la station [stasjɔ̃] de ski	der Wintersportort
l'or (m) blanc [lɔʁblɑ̃]	das weiße Gold, der Schnee

fondre	schmelzen
le manteau neigeux	die Schneedecke
a été divisé,e par trois	<i>hier</i> : nur noch ein Drittel so dick sein
apparu,e	aufgekommen
le taux [to]	die Rate, die Quote
l'équipement (m)	die Ausstattung
dénoncer	anprangern
la réserve naturelle	das Naturschutzgebiet
la neige de culture	der Kunstschnee
le sol [sɔl]	der Boden
la surface skiable [skijabl]	<i>hier</i> : die Skipiste
couvert,e	überdacht
l'entêtement (m)	der Starrsinn
rapporter	einbringen
montagnard,e	Berg-
mettre de côté	<i>etwa</i> : einlagern
s'équiper de	sich versehen mit
le centre aquatique	das Spa
la remontée mécanique	der Skilift
la course	das Laufen
en plein air [œplœnœr]	im Freien
le ski de fond [skidfɔ̃]	der Skilanglauf
la raquette	das Schneeschuhwandern
l'escalade [ɛskalad] (f)	das Klettern
le salon	die Messe
résumer	zusammenfassen

Produit culte : Les Anis de Flavigny

le terroir [tœrwœr]	die Gegend, die Region
le berlingot [bœrlœ̃gɔ]	Frucht- oder Gewürzbonbon mit weißen Streifen
le nougat [nuɡa]	der türkische Honig
le petit pois [pœtipwa]	die Erbse
l'abbaye [abɛj] (f)	die Abtei
remonter à	zurückgehen auf
le moine	der Mönch
enrober [œrɔbœ]	überziehen
la graine	der Samen
le sucre de canne	der Rohrzucker
parfumé,e à	mit dem Geschmack von
fuir [fœjœr]	fliehen vor
le clergé [klœʁʒœ]	der Klerus
pour autant [pœrotɑ̃]	dennoch
le savoir-faire	<i>hier</i> : das Wissen um die Herstellung
la friandise [frijɑ̃diz]	die Süßigkeit
le confiseur	der Süßwarenfabrikant
racheter [rœʃtœ]	aufkaufen
le berger [bœʁʒœ]	der Hirte
faire prospérer	in Schwung bringen, zum Laufen bringen
le distributeur automatique	der Verkaufsautomat
imaginer	sich ausdenken
le conditionnement	die Verpackung
commercialiser	vermarkten
la station-service	die Tankstelle
le parc d'attractions	der Freizeitpark
à l'aube de	bei Beginn
la réputation	der Ruf
ne plus être à faire	schon bestehen
déguster	essen; <i>hier</i> : lutschen
la bille [bij]	die Kugel
anisé,e [anizœ]	mit Anisgeschmack
la menthe	die Minze
la violette	das Veilchen
la réglisse	die Lakritze
la plante à parfum	die Aromapflanze
la gamme	das Sortiment

Gastronomie : La galette des rois

la galette des Rois	der Dreikönigskuchen
les Rois (m) mages	die Heiligen Drei Könige
tout au long de [tutɔlɔ̃dœ]	während
voire [vwœr]	ja sogar
au hasard [oazar]	aufs Geratewohl
la part du gâteau	das Kuchenstück
la fève	die Bohne
l'assemblée (f)	die Versammlung
doré,e	vergoldet
l'ère [œr] (f)	das Zeitalter
multiple	vielfältig
la frangipane	die Mandelcreme
la crème pâtissière	die Konditorcreme
l'amande (f)	die Mandel
aérien,ne [œrjœ,jœn]	luftig
battu,e en neige	zu Schnee geschlagen
selon les envies	je nach Wunsch
amer,ère [amœr]	bitter

Recette

le rouleau	die Rolle; <i>hier</i> : die Packung
la pâte feuilletée	der Blätterteig
la fécule	die Stärke
la gousse de vanille	die Vanilleschote
gratter	herauskratzen
fouetter [fwœtœ]	schlagen
faire épaissir	dick werden lassen
fondu,e	geschmolzen
incorporer [œkɔʁpɔœ]	unterheben
préchauffer	vorheizen
dérouler	ausrollen
anti-adhésif,ve	antihafbeschichtet
étaier	verstreichen
souder	zusammendrücken
badigeonner [badizœnœ]	bestreichen
le pinceau	der Pinsel
tiède [tjœd]	lauwarm

Question du mois : Que pensez-vous de développer l'apprentissage de l'arabe à l'école ?

mettre de l'huile [lœjil] sur le feu	Öl ins Feuer gießen
épineux,se	heikel
sur le fond [syʁlœ̃fɔ̃]	grundsätzlich
être du devoir de	Sache sein von
assurer	gewährleisten
en recherche d'emploi	arbeitssuchend
être réticent,e	Vorbehalte haben
se débrouiller [debʁuʒœ]	zurechtkommen
supplémentaire	zusätzlich
la matière	das Fach
le brasseur	der Bierbrauer
dès [dœ]	schon ab
la maternelle [matœrnœl]	Kindergarten und Vorschule
évoluer avec	<i>hier</i> : mitgehen mit
le cycle [sikl] supérieur	die Hochschule
retenir [rœtœnijœr]	<i>hier</i> : lernen
le chercheur	der Forscher
issu,e [isy] de	aus
quiconque [kikœ̃k]	jeder, der
le préjugé	das Vorurteil